

STONEREEF

ES

EN

JUEGO DE TIJERAS PARA CHAPA

INSTRUCCIONES / MANUAL

STONE REEF GmbH
Nelkenstr. 15
85591 Vaterstetten
Germany
SR-1083

service@stonereef.de



ES

Español

Antes de empezar, dedica unos minutos a leer algunas indicaciones importantes. ¡Se trata de tu seguridad!

- Ponte guantes protectores: la chapa puede estar afilada y no querrás cortarte.
- Protege tus ojos: al cortar pueden saltar pequeñas virutas de metal. Es muy recomendable usar gafas protectoras.
- Trabaja sobre una superficie estable:

asegúrate de tener una base firme y una superficie antideslizante.

- Mantén los dedos alejados de la línea de corte: maneja las tijeras de manera que tus manos permanezcan siempre fuera de la zona de peligro.
- Después del trabajo: guarda las tijeras en un lugar seguro, preferiblemente fuera del alcance de los niños.



EN

English

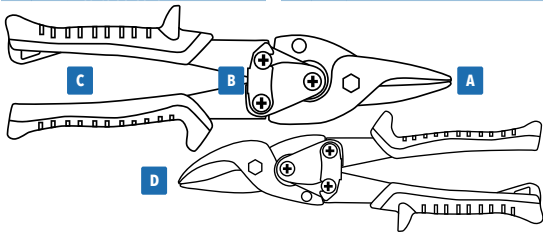
Before you get started, please take a moment to read a few important safety tips. It's all about keeping you safe!

- Put on protective gloves – sheet metal can be sharp, and you don't want to end up with cuts.
- Protect your eyes – tiny metal chips can fly while cutting. Safety glasses are definitely a smart choice here.
- Work on a stable surface – make sure you have a firm footing and a non-slip mat.
- Keep your fingers away from the cutting line – guide the shears in a way that your hands always stay out of the danger zone.
- After use: Store the shears safely – ideally out of reach of children.



ES	Accesorios	
↓	Pcs.	Artículo
A	1	Tijeras para chapa de corte recto
B	1	Mecanismo de cierre con una sola mano
C	1	Mango ergonómico
D	1	Tijeras para chapa de corte derecho

EN	Included Items	
↓	Qty.	Item
A	1	Metal cutting edges with scale
B	1	One-hand locking mechanism
C	1	Ergonomic handle
D	1	Tin snips right cut



1

¡A la chapa!**Planifica tu corte**

- Marca la línea por la que quieres cortar. Un rotulador funciona muy bien para ello.

Sujeta correctamente las tijeras para cortar con seguridad

- Sujeta los mangos con firmeza, pero sin tensar demasiado. Las cuchillas deben apuntar naturalmente lejos del cuerpo.

1

Let's get cutting**Plan your cut**

- Mark the line where you want to cut. A felt-tip marker works great for this.

Proper grip – safe cutting

- Hold the handles firmly but without too much tension. The blades should naturally face away from your body.

Corta de una sola vez

- Guía las tijeras de manera uniforme a través del material. Cuanto más tranquilo trabajes, más limpio será el corte.

Curvas y esquinas

- Las tijeras rectas para chapa son, como su nombre indica, ideales para cortes rectos. Si necesitas hacer curvas, es mejor que utilices unas tijeras con corte a la izquierda o a la derecha.

No te olvides del acabado

- Si al cortar se producen bordes afilados

Cut in one smooth motion

- Guide the shears evenly through the material. The steadier your motion, the cleaner the cut will be.

Curves & corners

- As the name suggests, straight tin snips are best suited for straight cuts. If you need to cut curves, it's better to use left- or right-cutting snips

Don't forget the finishing touch

- If sharp edges or burrs appear during

ES**Aplicación**

o rebabas, puedes suavizarlos con una lima o un desbarbador.

EN**Application**

cutting, you can smooth them with a file or deburring tool.

ES**Notas adicionales**

Limpiatijeras con regularidad

- Un corte limpio comienza con una herramienta limpia. Una gota de aceite protege los filos del óxido y los mantiene suaves.

No las utilices para otros fines

- Asegúrate de cortar solo chapas de acero de hasta 1,5 mm y acero inoxidable de

EN**Additional Instructions**

Clean your shears regularly

- A clean cut starts with clean tools. A little oil keeps the blades smooth and helps prevent rust.

Don't misuse them

- Make sure to only cut steel sheets up to 1.5mm and stainless steel up to 0.9mm, otherwise the cutting edge could beco-

hasta 0,9 mm, ya que, de lo contrario, el filo podría desafilarse más rápidamente.

Guárdalas en un lugar seco y seguro

- Una caja de herramientas o un soporte de pared son perfectos. La humedad o las tijeras sueltas nunca son buenas.



Si se rompe algo:

Vale la pena buscar piezas de repuesto originales o de calidad certificada.

me blunt more quickly.

Store them dry and safely

- A toolbox or wall mount works great. Moisture and loose shears lying around are never a good idea.



If something breaks:

It's worth choosing original spare parts or certified quality replacements.

ES

Gracias

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Si tienes alguna pregunta sobre nuestros productos, no dudes en enviarnos un mensaje.

Estamos a tu disposición:

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

service@stonereef.de



Área de servicio
Customer Area

www.stonereef.de/service